

Ch... 2008



DODATOK k Zmluve o pripojení,

t.č. 09109, SIM karta č. 1166430 (ďalej len "Zmluva o pripojení")

PODNIK:

Table with 6 columns: Obchodné meno, Sídlo, Zapisaný, IČO, Zastúpený, and other details for T-Mobile Slovensko, a.s.

(ďalej len "Podnik") a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ: B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Form for participant details including Title, Name, Address, and Identification Number.

(ďalej len "Účastník"), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len "Služby"), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

- 1. Predmetom tohto Dodatku je: a) (i) aktivácia programu Služieb; (ii) zmena pôvodného programu Služieb GSM Relax 100 na program Služieb: 200Viac, 400Viac, 1000Viac, etc.

V prípade, ak som si touto Zmluvou aktivoval niektorý z programov Služieb iTariff, vyhlasujem, že som sa zoznámil aj so všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej dátovej služby HotSpot spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky HotSpot") a svojím podpisom potvrdzujem ich prevzatie a zaväzujem sa ich dodržiavať.

- b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti GSM GSM/UMTS (ďalej len "MT")

Table for mobile phone details: Typ MT, NOKIA 6220, Výrobné číslo (IMEI) MT, 352921028486158

za maximálnu kúpnu cenu 1,- Sk/ 0,03 €. Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku.

- c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Cenník") a týmto Dodatkom;

- d) áno / nie záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, po dobu 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku, poskytnúť Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte program Služieb Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 355,80 Sk s DPH/ 11,81 € s DPH (tzv. Relax 60+), Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 593,80 Sk s DPH/ 19,71 € s DPH (tzv. Relax 100+), Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 1069,80 Sk s DPH/ 35,51 € s DPH (tzv. Relax 200+).

- e) áno / nie záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby web'n'walk Surf & Mail, web'n'walk Giga, BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len Služba) a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka.

- f) áno / nie záväzok Podniku aktívovať a poskytovať Účastníkovi, ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní Služieb Podniku v niektorom z programov Služieb Viac, Relax alebo Podnikateľ a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, balíček Viac, Minút, Viac SMS, Viac MMS, Štedré vikendy, Oddychové minúty (ďalej len "balíček Viac") vo vzťahu k SIM karte a záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi 100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka Viac aktivovaného týmto Dodatkom, a to od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku počas doby 24 mesiacov v prípade, ak má Účastník aktivovaný program Služieb 55 Viac a vyšší alebo Relax 60 a vyšší alebo Podnikateľ 90 a vyšší, alebo počas doby 6 mesiacov v prípade, ak má Účastník aktivovaný program Služieb 20+20 Viac. V prípade, ak mal Účastník aktivovaný niektorý z Balíčkov Viac už v čase uzatvorenia tohto Dodatku, bude mu zľava podľa predchádzajúcej vety poskytnutá už v aktuálnom zúčtovacom období po podpise tohto Dodatku.

g) *áno *nie záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu s niektorým z programov Služieb Viac (okrem 20+20Viac) alebo Relax (vrátane tzv. Relax+), alebo prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku s niektorým z programov Služieb Viac (okrem 20+20Viac) alebo Relax (vrátane tzv. Relax+), alebo ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku s niektorým z programov Služieb Viac (okrem 20+20Viac) alebo Relax (vrátane tzv. Relax+), spojenú s prevzatím záväzku viazanosti v zmysle bodu 2 tohto Dodatku a zároveň sa preukázal platným kupónom pre poskytnutie zľavy a splnil podmienky v tomto kupóne uvedené, zľavu vo výške 50% z ceny mesačného paušálneho poplatku programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom a to po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku, resp. po dobu 12 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku v prípade aktivácie niektorého z programov Služieb tzv. Relax+. Nárok na poskytovanie zľavy z ceny mesačného paušálneho poplatku podľa predchádzajúcej vety zanikne, ak Účastník počas doby poskytovania zľavy požiada Podnik o prerušenie poskytovania Služieb alebo o deaktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom, pričom tento nárok opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytnutú na základe tohto písma Dodatku nie je možné počas jej poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné;

h) *áno *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu alebo prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Viac alebo Relax, okrem programu Služieb 20+20Viac, spojený s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, a ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom zároveň nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavnenému mobilného telefónu, vo vzťahu k SIM karte dvojnásobný počet voľných minút pre príslušný program Služieb počas 12 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku; počas účtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte alikvótnu časť dvojnásobku voľných minút zodpovedajúcu objemu voľných minút zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného účtovacieho obdobia. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) benefit podľa predchádzajúcej vety sa netýka voľných vikendových minút, ktoré môže Účastník čerpať v objeme podľa príslušného programu Služieb Viac uvedenom v Cenníku, (ii) tento benefit nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak nie je určené Podnikom inak, (iii) nárok na benefit podľa tohto písma Dodatku zanikne, ak Účastník požiada o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb, ak nie je určené Podnikom inak, (iv) v prípade prerušenia poskytovania Služieb prostredníctvom SIM karty nebude pri opätovnom poskytovaní Služieb doba poskytovania benefitu podľa tohto písma Dodatku predĺžená, (v) výhody podľa tohto bodu Dodatku nemá Účastník, ktorý si týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní programu Služieb 20+20Viac;

i) *áno *nie záväzok Podniku poskytnúť (i) Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval program Služieb 55Viac alebo Relax 60 (vrátane tzv. 60 Relax+) spojený s prevzatím záväzku viazanosti v zmysle bodu 2 tohto Dodatku a zároveň sa preukázal platným kupónom pre poskytnutie zľavy a splnil podmienky v tomto kupóne uvedené, zľavu vo výške 50% z ceny mesačného paušálneho poplatku programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom a to po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku, resp. po dobu 12 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku v prípade aktivácie niektorého z programov služieb tzv. Relax+, a (ii) Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval program Služieb 100Viac alebo 200Viac alebo Relax 100 (vrátane tzv. Relax 100+) alebo Relax 200 (vrátane tzv. Relax 200+) spojený s prevzatím záväzku viazanosti v zmysle bodu 2 tohto Dodatku a zároveň sa preukázal platným kupónom pre poskytnutie zľavy a splnil podmienky v tomto kupóne uvedené, zľavu vo výške 75% z ceny mesačného paušálneho poplatku programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom a to po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku, resp. po dobu 12 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku v prípade aktivácie niektorého z programov služieb tzv. Relax+. Nárok na poskytovanie zľavy z ceny mesačného paušálneho poplatku podľa predchádzajúcej vety zanikne, ak Účastník počas doby poskytovania zľavy požiada Podnik o prerušenie poskytovania Služieb alebo o deaktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom, pričom tento nárok opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) zľavu poskytnutú na základe tohto bodu Dodatku nie je možné počas jej poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné; (ii) pri aktivácii niektorého z programov služieb tzv. Relax+ sa zľava vo výške 50% resp. 75 % z ceny mesačného paušálneho poplatku uplatňuje zo zvýhodneného mesačného poplatku pre príslušný program Služieb Relax+, za predpokladu, že trvá nárok na zvýhodnený mesačný poplatok v súvislosti s poskytovaním Služieb tzv. Relax+; Ak nebol výslovné týmto Dodatkom aktivovaný program Služieb tzv. Relax+, zľava podľa tohto bodu Dodatku sa uplatňuje zo štandardného mesačného poplatku pre príslušný program Služieb Relax, (iii) za účtovacie obdobie trvajúce ku dňu účinnosti tohto Dodatku Podnik poskytne príslušnú zľavu z alikvótnej časti mesačného paušálneho poplatku od účinnosti tohto Dodatku.

j) *áno *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku s programom "Super Hit 100" alebo prešiel z využívania Služby Easy alebo Služby Partner na využívanie postpaidových Služieb Podniku s programom "Super Hit 100" a zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti minimálne na 24 mesiacov, program Služieb " Super Hit 100" (ďalej len "program "SH 100") vo vzťahu k SIM karte počas účtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku a 24 účtovacích období nasledujúcich po dni účinnosti tohto Dodatku za paušálny poplatok 590,- Sk s DPH/ 19,58 € s DPH mesačne. Program SH 100 zahŕňa počas jeho poskytovania neobmedzené volania na účastnícke čísla v sieti Podniku denne v čase od 08:00 hod. do 18:00 hod. a 100 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 08:00 do 18:00 hod.; Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas účtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu SH 100 vo vzťahu k SIM karte alikvótnu časť počtu voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného účtovacieho obdobia. V priebehu každého účtovacieho obdobia však rozsah neobmedzených volaní na účastnícke čísla v sieti Podniku využitých Účastníkom v rámci programu HN nesmie presiahnuť 2.000 minút. Cena volaní do siete Podniku denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. a cena volaní do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí po vyčerpaní voľných minút a denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. pre program SH 100 je rovnaká ako cena volaní platná pre program Služieb Relax. Cena odoslaných SMS správ a MMS správ pre program SH 100 je rovnaká ako cena týchto služieb platná pre program Služieb Viac. Uplný cenník platný pre program SH 100 je zverejnený napr. na internetovej stránke Podniku. V programe SH 100 nie sú zahrnuté žiadne voľné SMS správy, MMS správy ani voľné vikendové minúty. K programu SH 100 je možné využívať a aktivovať ďalšie služby Podniku, s výnimkou doplnkovej služby Balíčky Viac a Presun voľných minút, a to za podmienok a za cenu, ktoré platia pre program Služieb 100Viac. Po uplynutí doby poskytovania programu SH 100 alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – 2.000 minút do siete Podniku za jedno účtovacie obdobie (t.j. napriek písomnému upozorneniu zo strany Podniku) alebo v prípade zmeny programu Služieb SH 100 na iný program Služieb Podniku bude program SH 100 Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb Relax 100, v prípade Účastníka, ktorý je právnickou osobou alebo fyzickou osobou-podnikateľom bude program SH 100 zmenený na program Služieb Podnikateľ 150, a to bez možnosti opätovnej aktivácie programu SH 100. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program SH 100 nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku, (ii) pri zmene programu SH 100 na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu SH 100, (iii) nedôjde k predĺženiu doby poskytovania programu SH 100 a program bude deaktivovaný najneskôr po uplynutí doby jeho poskytovania podľa prvej vety tohto bodu Dodatku a to aj v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku a predĺženia doby trvania tohto Dodatku podľa bodu 6 tohto Dodatku.

k) *áno *nie záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval novú SIM kartu s niektorým z programov Služieb Viac (okrem 20+20Viac) alebo Relax/ Podnikateľ /Vo Veľkom alebo prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových Služieb Podniku s niektorým z programov Služieb Viac (okrem 20+20Viac) alebo alebo Relax/ Podnikateľ /Vo Veľkom, alebo ktorý vo vzťahu k SIM karte pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku s niektorým z programov Služieb Viac (okrem 20+20Viac) alebo alebo Relax/ Podnikateľ /Vo Veľkom, s prevzatím záväzku viazanosti podľa bodu 2 tohto Dodatku, po dobu viazanosti uvedenej v bode 2 tohto Dodatku službu web'n'walk za zvýhodnených podmienok ako tzv. službu web'n'walk Giga za cenu mesačného poplatku vo výške 99 SK s DPH / 3,29 € s DPH. V cene mesačného poplatku za službu web'n'walk Giga je zahrnutý voľný objem dát v rozsahu 1 GB a služba Email Express, pričom spoplatnenie prenosu dát nad rámec voľného objemu dát a ostatné podmienky využívania služby web'n'walk Giga sa riadia podmienkami platnými pre službu web'n'walk Surf. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí, že (i) pokiaľ Účastník nemá aktivovanú službu web'n'walk a/alebo službu Email Express, budú mu tieto aktivované na základe tohto Dodatku ako tzv služba web'n'walk Giga (ii) po uplynutí doby poskytovania služby web'n'walk Giga podľa prvej vety tohto bodu Dodatku, v prípade ak Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, bude Podnik vo vzťahu k SIM karte Účastníkovi ďalej poskytovať službu web'n'walk Surf a službu Email Express za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník je povinný využívať službu web'n'walk Giga po celú dobu viazanosti uvedenej v bode 2 tohto Dodatku a nie je oprávnený požiadať Podnik o jej deaktiváciu alebo jej zmenu, a ani sa dopustiť takého konania a ani umožniť také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; v prípade porušenia zmluvnej povinnosti Účastníka a následnej deaktivácie príslušnej Služby web'n'walk Giga je Podnik oprávnený na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 1.190,- Sk / 39,50 €. V prípade, ak Účastník týmto Dodatkom súčasne s využitím ponuky podľa tohto bodu Dodatku využil aj ponuku Podniku na kúpu zľavneného mobilného telefónu a osobitne sa v tejto súvislosti zaviazal podľa bodu 1 písm e) tohto Dodatku nepožiadat' po dobu viazanosti o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby web'n'walk Giga a ani sa nepodustiť takého konania a ani neumožniť také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka, je Účastník povinný v prípade porušenia zmluvného záväzku podľa bodu 1 písm e) a súčasne podľa tohto bodu Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby web'n'walk Giga uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške súčtu čiastky 1.190,- Sk/ 39,50 € a zmluvnej pokuty vo výške uvedenej v bode 5 tohto Dodatku;

l) *áno *nie záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý je podnikateľom a ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom vo vzťahu k SIM karte špecifikovanej v bode 1 písm. a) tohto Dodatku (ďalej pre účely tohto písma tohto bodu Dodatok len „Materská SIM karta“) aktivoval alebo pokračuje vo využívaní Služieb Podniku v niektorom z nasledovných programov Služieb: **Viac/Relax/ Podnikateľ/ Vo Veľkom/ iTariff/ Super HIT** spolu s prevzatím záväzku viazanosti na dobu uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, spočívajúci v povinnosti odovzdať Účastníkovi k Materskej SIM karte dcérsku SIM kartu, tzv. GOLD SIM kartu s výrobným číslom _____ a s prideleným telefónnym číslom _____ (ďalej len „GOLD SIM karta“), pričom GOLD SIM karta v čase jej odovzdania Účastníkovi nie je aktivovaná a ku GOLD SIM karte nebude Podnik poskytovať žiadne Služby, ak nedôjde k aktivácii GOLD SIM karty na základe žiadosti Účastníka za podmienok a v lehote stanovenej nižšie. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník prejaví záujem o aktiváciu GOLD SIM karty najneskôr v lehote do 31.01.2009 alebo v lehote predloženej zo strany Podniku a oznámenej Účastníkovi formou SMS správy zaslanej na Materskú SIM kartu (ďalej len „Lehota na aktiváciu“) a to tým, že požiada Podnik o jej aktiváciu (i) zaslaním SMS správy z telefónneho čísla prideleného k Materskej SIM karte v čase uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „Materské číslo“) na číslo Podniku 12323 s textom „GOLD _____“, alebo (ii) žiadosťou o aktiváciu GOLD SIM karty doručenu Podniku Účastníkom iným spôsobom v zmysle pokynov Podniku, tak po splnení týchto podmienok Podnik v prípade akceptácie takejto žiadosti Účastníka bezplatne aktivuje GOLD SIM kartu a odo dňa aktivácie bude počas doby neurčitej poskytovať Účastníkovi prostredníctvom GOLD SIM karty ako dcérskej SIM karty k Materskej SIM karte službu Partner za podmienok uvedených v Osobitných podmienkach pre poskytovanie služby Partner, ktoré tvoria prílohu k Všeobecným podmienkam (ďalej len „Osobitné podmienky“), a to za cenu uvedenú v Cenníku pre službu Partner, ktorú sa Účastník zaväzuje vo vzťahu ku GOLD SIM karte platiť Podniku. Účastník podpisom tohto Dodatku zároveň potvrdzuje prevzatie Osobitných podmienok a vyššie špecifikovanej GOLD SIM karty. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že GOLD SIM kartu nebude možné aktivovať po mŕmorn uplynutí Lehoty na aktiváciu.

V prípade uskutočnenia aktivácie GOLD SIM karty v súlade s predchádzajúcim odsekom tohto písma tohto bodu Dodatku sa Podnik zároveň zaväzuje poskytovať Účastníkovi vo vzťahu ku GOLD SIM karte odo dňa aktivácie GOLD SIM karty až do uplynutia šiestich zúčtovacích období bezprostredne nasledujúcich po zúčtovacom období prebiehajúcom v deň aktivácie GOLD SIM karty zľavu 100 % z ceny volaní, SMS správ a MMS správ uskutočnených, resp. odoslaných z GOLD SIM karty na Materské číslo a zároveň zľavu 20 % z aktuálnej cennikovej ceny volaní do národných sprístupnených pevných sietí a VoIP sietí a národných mobilných sietí okrem siete Podniku určenej v Cenníku pre službu Partner (ďalej len „Zľava na GOLD SIM“). Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) podmienkou poskytovania Zľavy na GOLD SIM je existencia platnej zmluvy o pripojení pre Materskú SIM kartu so zriadenou službou Spoločná faktúra spoločne s GOLD SIM kartou, o ktorej zriadenie počnúc dňom aktivácie GOLD SIM karty týmto Účastník žiada, a (ii) využívanie GOLD SIM karty ako dcérskej SIM karty k Materskej SIM karte nemá vplyv na podmienky poskytovania služby Partner vo vzťahu k iným dcérskym kartám priradeným k Materskej SIM karte a zároveň sa nepovažuje za porušenie obmedzenia maximálneho počtu materských SIM kariet a maximálneho počtu dcérských SIM kariet k Materskej SIM karte, a (iii) v prípade, ak Účastník požiada vo vzťahu ku GOLD SIM karte kedykoľvek po jej aktivácii o aktiváciu štandardného programu služieb, t.j. požiada o migráciu dcérskej SIM karty zo služby Partner poskytovanej prostredníctvom GOLD SIM karty na iný program služieb, nárok na Zľavu na GOLD SIM zaniká ku dňu účinnosti takejto zmeny programu služieb, a (iv) v priebehu jednotlivého zúčtovacieho obdobia nesmie rozsah volaní, resp. prevádzky z GOLD SIM karty na Materské číslo presiahnuť 2000 minút alebo 1000 SMS správ alebo 500 MMS správ (ďalej len „Maximálna prípustná prevádzka“), a (v) zmenu v poskytovaní Zľavy na GOLD SIM v prospech iného ako Materského čísla nie je možné vykonať, a to ani v prípade zmeny telefónneho čísla vo vzťahu k Materskej SIM karte, a (vi) o zmenu v osobe Účastníka vo vzťahu ku GOLD SIM karte môže Účastník požiadať len za predpokladu predchádzajúcej aktivácie iného štandardného programu služieb na GOLD SIM karte, a to podľa aktuálnej ponuky Podniku; (vii) dňom účinnosti zmeny v osobe Účastníka vo vzťahu k Materskej SIM karte dôjde k deaktivácii Zľavy na GOLD SIM a zároveň ak Účastník najneskôr k tomuto dňu nepožiadá vo vzťahu ku GOLD SIM o aktiváciu iného štandardného programu služieb podľa aktuálnej ponuky Podniku, nevyužitie tejto možnosti zo strany Účastníka bude považované za odstúpenie od zmluvy o pripojení Účastníka v rozsahu týkajúcom sa GOLD SIM karty, a to s účinnosťou ku dňu účinnosti takejto zmeny v osobe Účastníka na Materskej SIM karte; a (viii) v prípade, ak dôjde k zmene v statusu Účastníka fyzickej osoby podnikateľa na fyzickú osobu nepodnikateľa, takáto zmena sa pre účely poskytovania Zľavy na GOLD SIM považuje za zmenu v osobe Účastníka, pričom nový Účastník sa považuje za osobu odlišnú od pôvodného Účastníka, a (ix) Účastníkovi nárok na Zľavu na GOLD SIM nevznikne resp. Podnik Zľavu na GOLD SIM deaktivuje, ak zistí, že Účastník je vedený v zozname dižníkov, t.j. Účastník má voči Podniku neuhradený záväzok po lehote splatnosti z akéhokoľvek zmluvného vzťahu s Podnikom, a (x) doba poskytovania Zľavy na GOLD SIM sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu ku GOLD SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby poskytovania Zľavy na GOLD SIM v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo, a (xi) pre účely využívania GOLD SIM karty ako dcérskej SIM karty k Materskej SIM karte sa vylučuje ustanovenie bodu 5.1. Osobitných podmienok, a (xii) Zľava na GOLD SIM nie je kombinovateľná súčasne s inou akčiou ponoukou Podniku. Po uplynutí doby poskytovania Zľavy na GOLD SIM alebo v prípade opakovaného prekročenia Maximálne prípustnej prevádzky (t.j. opakované napriek písomnému upozorneniu zo strany Podniku), bude Zľava na GOLD SIM deaktivovaná a volania, SMS správy a MMS správy, na ktoré sa Zľava na GOLD SIM kartu vzťahovala, budú splatné podľa aktuálne platného Cenníka pre službu Partner.

Všetky ustanovenia tohto Dodatku, ktoré platia vo vzťahu ku GOLD SIM karte sa budú uplatňovať na dobu neurčitú, a to aj v prípade zániku platnosti tohto Dodatku vo vzťahu k Materskej SIM karte, za predpokladu platnosti zmluvy o pripojení pre Materskú SIM kartu, ak nebude zmluvnými stranami vo vzťahu ku GOLD SIM karte dohodnuté inak

m) *áno *nie žiadosť Účastníka o zverejnenie telefónneho čísla priradeného ku GOLD SIM karte v zozname účastníkov pre prípad, ak dôjde k aktivácii GOLD SIM karty; v prípade, ak údaje Účastníka a telefónne číslo priradené ku GOLD SIM karte nemajú byť zverejnené v zozname účastníkov Podniku, v telefónnom zozname účastníkov poskytovanom poskytovateľom univerzálnej služby alebo poskytovanom zo strany inej osoby a zverejnené v rámci informačnej služby, označí sa krížikom pole s možnosťou „áno“; v opačnom prípade, t.j. ak sa uvedená služba nevyužije a označí sa krížikom pole s možnosťou „nie“ alebo sa neoznačí krížikom ani jedno pole, údaje Účastníka a telefónne číslo priradené ku GOLD SIM karte sa v zmysle platnej právnej úpravy zverejňujú v uvedených zoznamoch a informačnou službou. V prípade zverejnenia údajov zároveň Účastník berie týmto na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v čl. 9 bod 9.10. Všeobecných podmienok

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu * 24 mesiacov * _____ mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) niektorý z programov Služieb **Viac**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb * 20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac _____, a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, (ii) niektorý z programov Služieb **Relax**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb Relax 60 Relax 200, (iii) niektorý z programov Služieb **Vo veľkom**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom, Dodatkom (iv) niektorý z programov Služieb **iTariff**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenú v zhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Vo veľkom, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Vo veľkom a za splnenia podmienok stanovených Podnikom, (ii) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v zhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb iTariff, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb iTariff a za splnenia podmienok stanovených Podnikom. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa bodu 2 tohto Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v zhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľaveného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v zhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociakorej povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: * 1.440,- Sk/ 47,80 € * 7.500,- Sk/ 248,95 € * 10.000,- Sk/ 331,94 € * 15.000,- Sk/ 497,91 € * 20.000,- Sk/ 663,88 €. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku _____ k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa _____

5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v písm. 1e) tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 1.500,- Sk/ 49,79 €;

6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušíť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným tohto Dodatku budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.

7. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení _____

V _____, dňa 03.12.2008

T-Mobile Slovensko, a.s.
Vajnorská 100/A
811 03 Bratislava
V zastúpení:
Funkcia:

V _____, dňa 03.12.2008

151

